Porównanie tłumaczeń Jana 5:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I — posławszy Mnie Ojciec, Ów zaświadczył o Mnie. Ani głosu Jego nigdy nie słyszeliście, ani wyglądu Jego [nie] widzieliście,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A Ten który posłał Mnie Ojciec On świadczył o Mnie ani głosu Jego słyszeliście kiedykolwiek ani postaci Jego widzieliście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ojciec też, który Mnie posłał,* złożył o Mnie świadectwo; Jego głosu nigdy nie usłyszeliście, Jego postaci nie oglądaliście**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I (ten), (który posłał) mnie, Ojciec, ten zaświadczył o mnie; ani głos jego kiedykolwiek usłyszeliście, ani postać jego ujrzeliście,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A (Ten) który posłał Mnie Ojciec On świadczył o Mnie ani głosu Jego słyszeliście kiedykolwiek ani postaci Jego widzieliście

[1)] <x>500 3:17</x>; <x>500 8:18</x>
[2)] <x>20 33:20</x>; <x>50 4:12</x>; <x>610 6:16</x>